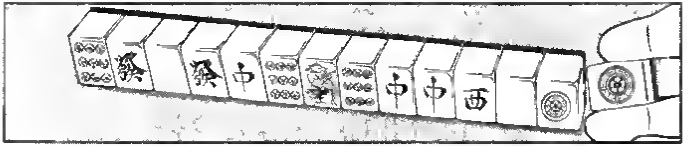
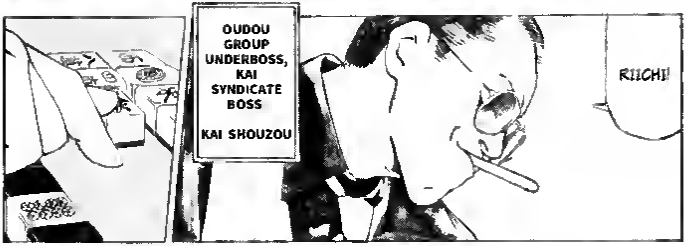
Somewhere in Tokyo



KAWACHI SYNDICATE BOSS
KAWACHI KOUICHI
SHE'S THE SAME AS ALWAYS JUST LAZIHG ABOUT AND EATING WHATEVER SHE WAHTS
SO, HOW'S YOUR WIFE, KAWACHI?

KAWACHI SYNDICATE UNDERBOSS
MUROTA SAKAE
SHE JUST WOH'T LISTEN, HO MATTER HOW MAHY TIMES WE TELL HER!
SHE DOIHG ALRIGHT?

DIABETES, EH? THAT'S CERTAINLY ROUGH
YOU SHOULD TELL HER TOO MR PRESIDENT
SHE TOLD ME THAT SHE'D RATHER DIE THAN STOP EATING GOOD FOOD!


OUDOU GROUP UNDERBOSS, KAI SYNDICATE BOSS
KAI SHOUZOU
RIICHI!

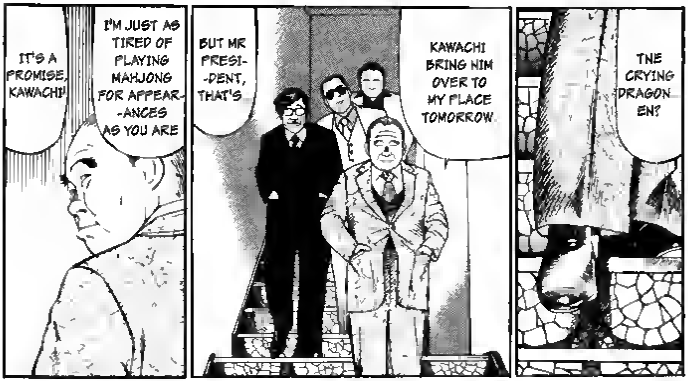
YOU TWO CAN'T EAT ANYTHING TOO OILY, CAN YOU?
PON
OH, SPEAKING OF WHICH...

SHE SPOILS OUR DAUGHTER, BUT SHE'S A REAL BITCH TO ME!
THAT'S RIGHT. I HAVEN'T EVEN HAD ANY GOOD BEEF IN YEARS! IT'S MY DAMN WIFE'S FAULT!

I HEARD TNAT YOU WENT OVER TO UMEMIYA'S GAMBLING DEN TNE OTHER DAY
BY THE WAY, KAWACHI
WE WEREN'T OUT TO CAUSE TROUBLE.
I PUSNED THE BOSS TO COME WITN ME
SO WORD'S ALREADY MADE IT TO TNE PRESIDENT, EH? I NEED TO BE CAREFUL ABOUT WNAT I DO
HE CALLED PON AFTER PON AND DREW IN A TSUUIISOU!
HEH TNERE WAS AN INTERESTING YOUNGSTER OVER THERE
SEEMS LIKE HE'S CALLED THE CRYING DRAGON
YEP WITHOUT CHEATING
TSUU-IISOU?! WITHOUT CHEATING?

1-PIN
RON
HONITSU
HONROUTO
TOITOI
SHOUSANGEN
DORA-3
A COUNTED
YAKUMAN

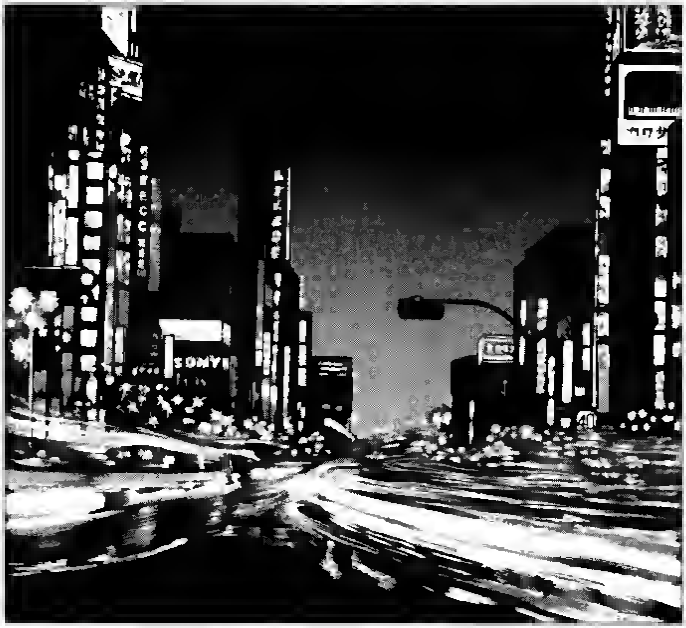
麻雀
クラブ
尼河屋
清龍
WE'RE HAVING A MEETING TONIGHT
S-SORRY, BUT I'LL HAVE TO DECLINE
HEY KAWACHI, HOW ABOUT HAVING A FEW DRINKS WITH ME?

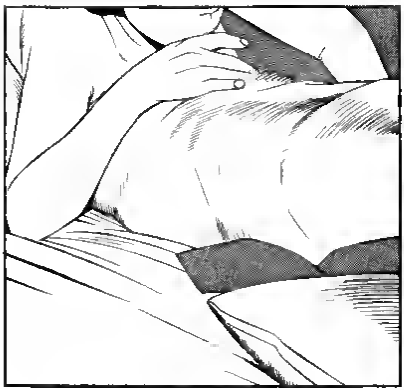

IT'S A PROMISE KAWACHI!
I'M JUST AS TIRED OF PLAYING MAHJONG FOR APPEAR--ANCES AS YOU ARE
BUT MR PRESI--DENT, THAT'S
KAWACHI BRING HIM OVER TO MY PLACE TOMORROW.
THE CRYING DRAGON EN?

入口
GOOD WORK MR. PRESI--DENT!

HAND
麻雀
自動
全自入
居酒屋
澤龍

OUDOU
GROUP
PRESIDENT
SAKURADA
MICHIZOU

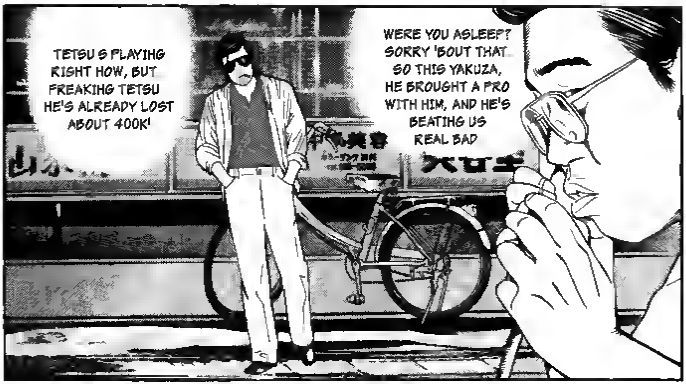

SONY

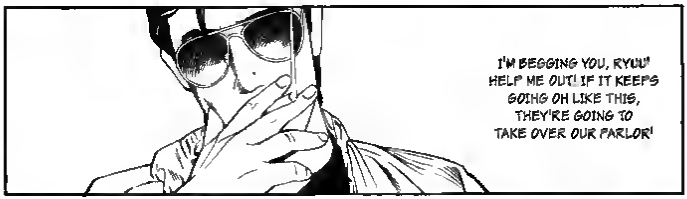


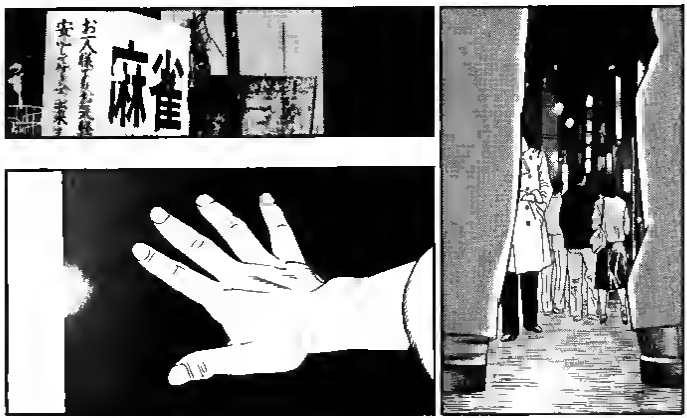
THE CRYING DRAGON

おろり

WHAT'S WRONG?
HELLO MASTER?
TETSU IS? GOT IT I'LL BE THERE SOOH
IT'S FINE DON'T WORRY ABOUT IT.
SHIH- -JUKU
WHERE ARE YOU GOING?
YEAH


TETSU S PLAYIHG KISHT HOW, BUT FREAKIHG TETSU HE'S ALREADY LOST ABOUT 400K!
WERE YOU ASLEEP? SORRY 'BOUT THAT. SO THIS YAKUZA, HE BROUGHT A PRO WITH HIM, AND HE'S BEATIHG US REAL BAD


I'M BEGGING YOU, RYUU! HELP ME OUT! IF IT KEEPS GOIHG OH LIKE THIS, THEY'RE GOING TO TAKE OVER OUR PARLOR!


麻雀

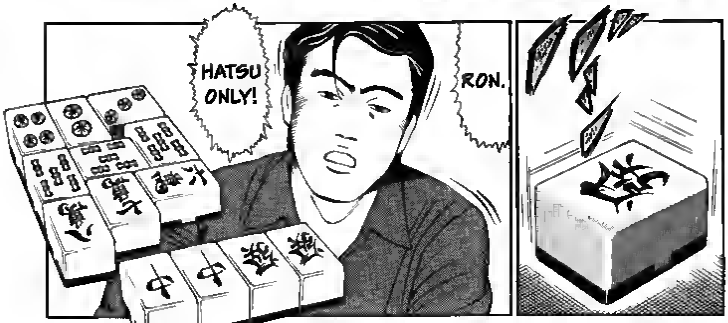
ITHACA
7

THEY'RE AT THE BACK TABLE
THANKS

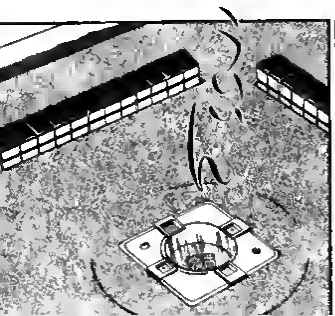
SORRY KID THAT'S THE ONE

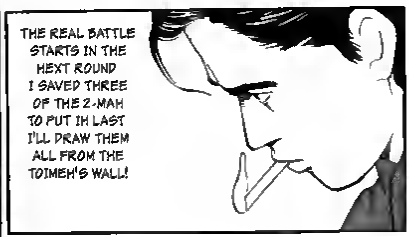
CHANTA, SANSHOKU, 1 DORA.
BRO!
THAT'S 8000!
HEH! SO YOU'VE COME TO SAVE THE DAY?
YOU GONNA PLAY?

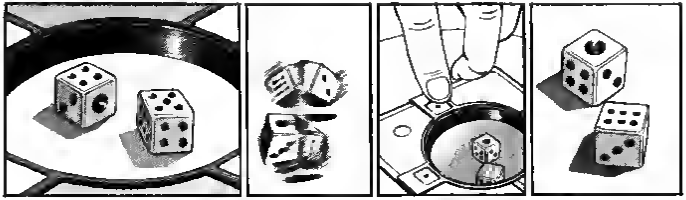
BY THE WAY, THE KID'S LOST 500K
JUST SO YOU KNOW, THE STAKES ARE 5000 YEN FOR EVERY 1000 POINTS
YOU WERE CLOSE TETSU
YOU'RE THE LAST DEALER
HOW ABOUT AN EXTRA WAGER FOR THIS LAST ROUND, LET'S SAY... 200K?"
WHO'S THE DEA-LER?
I ALMOST FEEL SORRY FOR YOU, HAVING TO CLEAN UP THIS KID'S MESS
LET'S GO
WHAT'S THE POINT DIFFERENCE?
ABOUT 70K.
ALRIGHT.

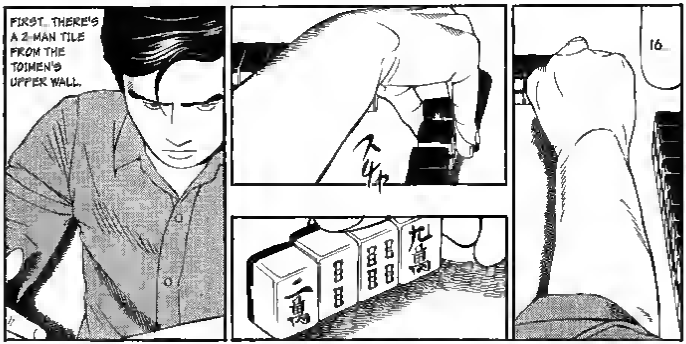

HATSU ONLY!
RON.

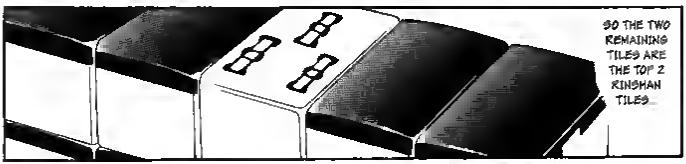
SO HE'S JUST A REALLY AGGRESSIVE SCRUB, THEN. GUESS HE'S TRYING TO KEEP HIS DEALER TURN AS LONG AS POSSIBLE
JUST HATSU?!

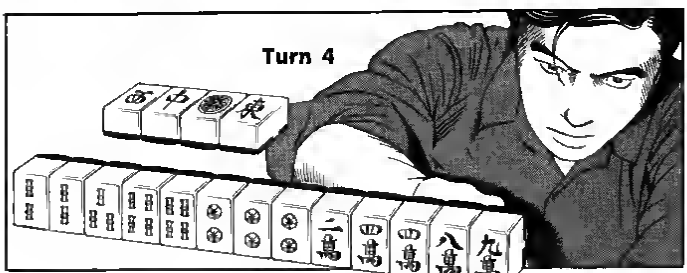



THE REAL BATTLE STARTS IN THE NEXT ROUND I SAVED THREE OF THE 2-MAN TO PUT IN LAST I'LL DRAW THEM ALL FROM THE TOIMEN'S WALL!




FIRST, THERE'S A 2-MAN TILE FROM THE TOIMEN'S UPPER WALL.
16


SO THE TWO REMAINING TILES ARE THE TOP 2 RINSHAN TILES...


Turn 4

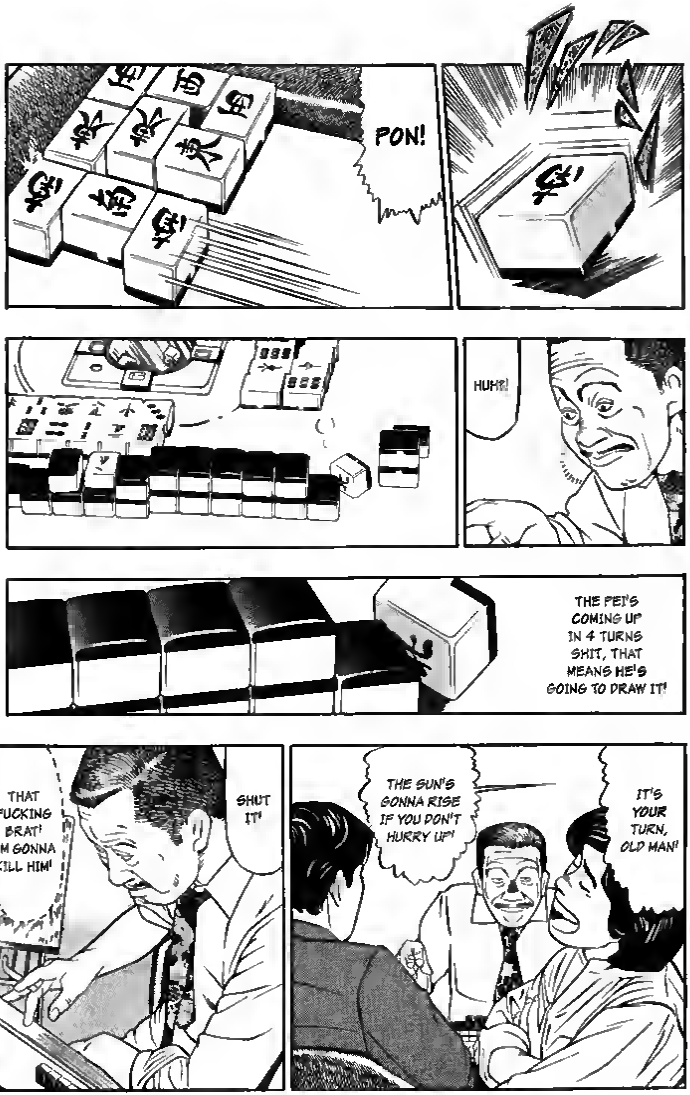
KAN!
西
九萬
二萬
二萬
四萬
四萬
八萬
二萬
二萬
四萬
四萬
八萬
二萬
二萬
四萬
四萬
八萬
四萬

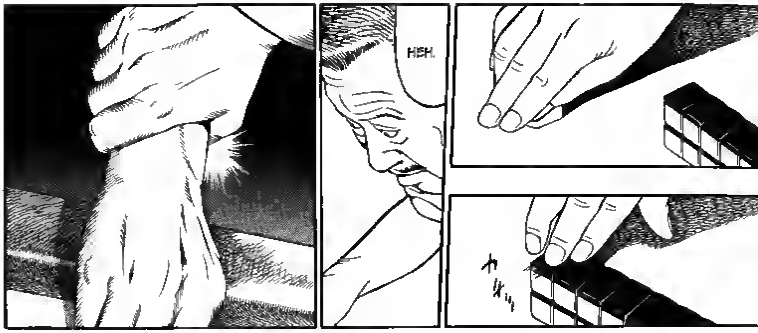
PON
PON? GOING FOR TANYAO TOITOI, EH?
KAN!
URK!

麻雀
ターン
KAN!
HOW ABOUT THIS ONE!
TSUMO!

FLIP OVER THE DORA INDICATOR, TETSU!
OK!!
THE THE CRYING DRAGON

First honba
South, 4th Round
Ryuu gets
tanyao, toitoi,
sanshoku doukou,
sankantsu,
rinshan,
dora 9
A counted yakuman
with 4 han to spare
Seventh
honba
And
then...
PON
WELL
HOW ABOUT
THIS?!
FUCKING
AROUND
WITH US,
EH?


PON!
HUH?!
THE PE!'S COMING UP IN 4 TURNS SHIT, THAT MEANS HE'S GOING TO DRAW IT!
THAT FUCKING BRAT! I'M GONNA KILL HIM!
SHUT IT!
THE SUN'S GONNA RISE IF YOU DON'T HURRY UP!
IT'S YOUR TURN, OLD MAN!


HEH.

B-
BOSS!

I'VE BEEN LOOKING FOR YOU, CRYING DRAGON!
YOU FOOL! A CHEAP TRICK LIKE THAT DOESN'T DESERVE TO BE CALLED CHEATING!
LET GO OF HIS HAND AND MAYBE I'LL HEAR YOU OUT!
LOOKING FOR ME?
... RON.

Chapter 2 (Vermillion Bird). End

Naki no Ryuu

Translated by Denji

Cleaning, redrawing, typesetting by Penchan